

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
51) Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug) *)	H O E S	1 2 0 0 0 R	CH 5399 13

Hersteller	DYNAPAC-HOES GmbH, D-2906 Wardenberg-Westerholdt
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "12000 R" Fahrgestellnummer "866..."
Herstellerplakette	rechts, an der Rückwand des Materialbehälters
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich auf Rahmenblech
Motorkennzeichen	"F6L 912" vorn auf Motorblock (Plakette)
Importeur	PAUL GURTNER Baumaschinen, Wülflingerstr. 28a, 8400 Winterthur

Fahrgestell		Motor			
Anzahl Achsen/Reifen	4 / 16	Marke	DEUTZ	Typ	F6L 912
Federung	-	Bauart	Reihe	Takte	4
Lenkung	hydrostatisch, Lenkhilfe hydr. auf beide VA	Treibstoff	D	Lage	Mitte
Achsantrieb	auf beide Hinterachsen	Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	6
Betriebsbremse	hydraulisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswelle bzw. auf beide Hinterachsen	Bohrung	100	Hub	120
		Hubraum	5652	Steuer-PS	28,79
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Getriebewelle bzw. auf beide Hinterachsen	Leistung kW	82 DIN	bei /min	2500
		Md-max. Nm	348	bei /min	1600
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	Schalldämpfer	1 Topf 800 x Ø 228 mm (**) Eberspächer 2165513KZ0199-41/2165512UD0199-41		
Dauerbremse	-				
2-Kreis-Kontrolle	-				

Karosserie/Ausrüstung §)	Strassenfertiger			Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	-	Geschw. Messer	-	Leergewicht	3450	12750	16200
Sicherheitsgurten	vorn -	hinten	-	Gewichtsverteilung			
Unterlegkeil	2/340x165x200 mm	Rückspiegel	-		3450	12750	16200
Diebstahlsicherung	-						18000
Treibstofftank	1/160 1/Stahl			Fabnkgarantie			
Warnvorrichtung	HELLA el 20011	oder andere homologierte		Reifengrösse	5.60/100-410	11.00 R 20	
				Ply/bar	Vollgummi	16 / 8,0	

Anzahl Plätze	T 2	v	M	h	Felgen		8.0 x 20 Stahl		
Masse	innen	aussen					mech. Getriebe	autom. Getriebe	
Länge		6700	Achsabstand	2290	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	-			
Breite	Kontrollieren!	2500	Doppelachse	v 900 h 1140	Garantiertes Gesamtzuggewicht	-			
Höhe		3500	Spurweite	v 1960	Geprüfte Anhängelast	-			
Überhang vorn		1220	Spurweite	h 1870/2000	Garantierte Dachlast	-			
Überhang hinten		3190	Spurkreis Ø	l 18200 r 18500	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	18,0		km/h	
Bodenfreiheit	leer		beladen		gemessen	17,0	km/h bei /min	2550 Motor	Zapfwelle

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)	
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	/min		Fahrzeugart			
h/m2	12,96	84,0	76,0	1875	ac)	Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)			
						Marke und Typ	H O E S	12000 R	
						Typenschein-Nr. CH	5399 13		
						Karosserie	Strassenfertiger		
F	G	H	J	R		Plätze	Total 2	vorn	
Rauchemission BAV Ann. 3	ECE-24					Leergewicht	16200	Treibstoff	D
b = 3,10 bei 2375 /min	k =	bei	/min	k =	bei	/min		Hubraum	5652
b = 3,90 bei 1750 /min	k =	bei	/min	k =	bei	/min		Steuer-PS	28,79
b = 4,00 bei 1600 /min	k =	bei	/min	k =	bei	/min			
O	O+P					Gesamtgewicht	16200		
S Bacharach = 3,0	Einspritzpumpe BOSCH								

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Art der Ausnahme : Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 4650 mm
- \*\* ) Geräuschdämpfung : Motorraum seitlich und oben sowie seitliche Verschaltungsbleche links und recht mit schalldämmendem Material belegt.
- § ) Ausrüstung : Höhe der Abblend- und Standlichter technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollaastanschlag.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich (Eintrag Code 14 - Seitenblickspiegel)
- 139 - Folgende Fahrzeugteile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Bohlenverbreiterungen, Seitenbleche und -Träger.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Materialbehälterseitenteile müssen hochgezogen und mechanisch gesichert sein. Bohle muss hochgezogen und mechanisch gesichert sein.
- 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: Markierlichter hinten.

Ort und Datum der Prüfung Winterthur, 18.4.85 / 19.6.85

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

*ing*

Vn/lin